



ベトナムフェスタ in 神奈川  
実行委員会会長/神奈川県知事

黒岩 祐治

来年、日本とベトナムは外交関係樹立45周年を迎えます。今年3回目を迎える「ベトナムフェスタ in 神奈川2017」は、45周年という節目に向かって、神奈川県とベトナム両地域のさらなる交流への想いを込め、将来にわたる両地域の継続的な成長と発展を目指し、過去最大級の規模でベトナムイベントを実施してまいります。

県庁本庁舎や日本大通りに加え、みなとみらいエリアの会場を新たに追加し、それぞれの会場をつなぐシクロポリタン(自転車タクシー)を運行します。また、地元へ根付き、愛されるイベントを目指して、会場いっばいにアオザイ(ベトナムの民族衣装)やノンラー(ベトナムの麦わら帽子)があふれる新たな企画など、来場される皆様と一緒に参加して「ベトナム」を身近に感じていただける、盛りだくさんのコンテンツでプログラムを展開します。

「ベトナムフェスタin神奈川2017」のテーマは「FEEL Vietnam」です。

9月15日から17日までの3日間、史上最大のベトナムイベント「ベトナムフェスタin神奈川2017」で文化や食、経済、観光など幅広い分野で本場ベトナムを大いに感じてみてください。

今年も皆様のご参加をお待ちしております。



駐日ベトナム社会主義共和国  
特命全権大使

グエン・クオック・クオン

ベトナムフェスタin神奈川2017へようこそ!

2015年の初開催より3回目を迎える今回のイベントは、これまで日本の皆様をはじめ、神奈川県を含む日本中のベトナム人コミュニティにとって、期待されている大きな文化交流の場となり、両国民の友好関係と相互理解の深化に貢献してきました。

今年のフェスタは「FEEL Vietnam」というテーマで9月15日から17日の3日間に開催されます。ベトナムのアーティスト達も来日し、本場の芸能を披露します。会場には水上人形劇やベトナムの伝統的な遊びである「ダーカウ」(羽根蹴り)、「ニャイサップ」(竹踊り)を体験できるコーナー、ベトナム雑貨、ワークショップ、レクチャー等コンテンツが盛りだくさん準備されています。もちろんベトナムの食文化を紹介するコーナーも欠かせません。

ぜひ、多くの方がフェスタに参加し、たくさんの体験と良い思い出を得て、また、ベトナムの豊かな自然と文化、そしてオープンで明るく、親しみやすいベトナム人のことについてより深く知ることができるよう期待しています。

ベトナムフェスタ神奈川2017で会いましょう!



### イベント会場

A 日本大通り、B 神奈川県庁本庁舎、C 象の鼻パーク、D 象の鼻テラス、  
E 新港中央広場、F ナビオス横浜前イベントスペース、G 横浜北仲マルシェ

### 交通手段

#### 電車でお越しの方

- JR 京浜東北線(根岸線)・横浜市営地下鉄 桜木町駅・関内駅から各会場へ、徒歩10分圏内
- みなとみらい線 日本大通り駅・馬車道駅 駅下車すぐ

#### クルマでお越しの方

- 横浜公園出口より、県庁、大横橋方面へ
- ※ フェスタ専用の駐車場は、ご用意しておりません。一般の有料駐車場をご利用ください。



9 15 / 16 / 17  
fri. sat. sun.  
10:00~20:00

FEEL Vietnam

ベトナムをもっと感じて

## 史上最大級の日越交流イベント ベトナムフェスタ in 神奈川 2017

Information Guide  
hướng dẫn thông tin

横浜で、ベトナムを感じよう。



アオザイを着よう!  
更衣室もあるよ!

ホームページ、SNSなど、  
オフィシャル情報は、  
右のQRコードから



※ イベント内容は、予告なく変更・中止する場合がございます。



# ベトナムフェスタin神奈川2017 史上最大級の日越交流イベント開催!!

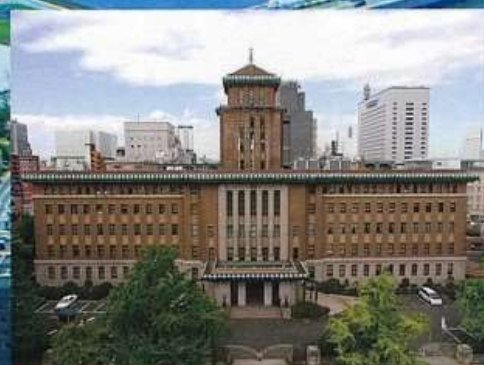
神奈川県とベトナム両地域のさらなる交流への想いを込め、大きな飛躍・発展を目指し、史上最大級の規模でベトナムイベントを実施

## FEEL Vietnam

日本大通り～みなとみらいエリアまで会場を広げ、過去最大規模の出店数に!



日本大通り



県庁本庁舎



象の鼻パーク



新港中央広場



ナビオス横浜前  
イベントスペース



象の鼻テラス



横浜北仲マルシェ

### 大好評のベトナム料理ブース が今年も多数出店予定!

フォー、バインミーなどのベトナム各地の代表料理はもちろん、ベトナムビールも販売!日本にいながらベトナム気分を感じられます。



### アオザイ・ノンラーであふれる ベトナムストリート

スタッフがアオザイを着用して、会場内を回遊します。会場内にアオザイが溢れ、ベトナムの雰囲気を作り出します。ご来場の皆様にもアオザイで会場を回遊できる体験ブースもあります。



### お得な優待サービスが受けられる ベトナムフェスタパスポート

ベトナムフェスタをより楽しんでもらうために、会場内で様々な優待サービスを受けられたり、ノンラーがもらえるパスポートを販売します。



詳しくはP14まで

### 豪華景品が当たる 大抽選会

豪華景品があたる大抽選会を開催。選べる2コースを用意しました。



詳しくはP14まで

# VIETNAM FESTA MAP 日本大通り



ここは、ベトナムストリート。

ブースNo.	飲食ゾーン	
F-1,19	ベトナムフォー	★
F-2	THANH LUAN ベトナム料理店	
F-3	ベトナム料理故郷レストラン 西日暮里店	
F-4	HELLO! DJ RESTAURANT	
F-5	HANOI CORNER DINING BAR	
F-6	BANH MI VIET	
F-7	ベトナム料理 マイヒエン	
F-8	アジア料理 イスマイル	
F-9	元祖ベトナムコーヒーの専門店 KUKU チュンゲンコーヒー	★
F-10	国際交流・協力任意活動団体 シンチャオ	
F-11	ASIAN TOKYO	★
F-12	フォー専門店 フォー竹	★
F-13	マツトチョイ	
F-14	サワディー	
F-15	アジアフード ブーピン	
F-16	ベトナム料理店 Nha Trang	★
F-17	MOTITI RESTAURANT	★
F-18	AO BA BA	

※飲食店舗は、20時まで営業

ブースNo.	展示・物販ゾーン	
V-1,2	Xin chao! ベトナム iGM corporation	★
V-3,4	株式会社san	
V-5	Pheva Chocolate (フェバチョコレート)	★
V-6	スマイルアジア	
V-7,8	ワールドバザール	★
V-9	Tohe	★
V-10	学校法人タイケン学園	
V-11	ベトナム・アジア雑貨 Tri An	
V-12	SBIレミット株式会社	
V-13,14	Shanti ban	
V-15	株式会社LOCOBEE	★
V-16	RAK THAI	
V-17	enRemit	
V-18	Little JJ 江ノ島	
V-19	QS Remit	★
V-20	ダナン	
V-21	WESTERN UNION	



ブースNo.	協賛企業ゾーン	
S-1,2	株式会社エイチ・アイ・エス	★
S-3	(公財) 神奈川産業振興センター KIP会 横浜繊維振興会 株式会社ユニオン産業	★
S-4,5	川崎フロンターレ	
S-6,7	ベトナム航空	
S-8	株式会社セブン銀行	
S-9,10,11	エースコック	
S-12,13	ANA	
S-14	ダイワハウス	
S-15	前田建設工業株式会社	
S-16	社団法人日本ボビナム協会	
S-17	株式会社イノベーションオブメディカルサービス	
S-18	日本とベトナムを盛り上げたい中小企業軍団	★
S-19,20	ウェンディー・ジャパン株式会社	
S-21,22	株式会社シャトレーゼ	★
S-23	SONA 国際人材派遣貿易株式会社	★
S-24	株式会社ユーグレナ	★
S-25,26	オークラフロンティアホテル海老名	★
S-27	ケン・コーポレーショングループ FISHERMAN'S KITCHEN	★
S-28,29	神奈川県健康危機管理課 風しん抗体検査ブース	
象の鼻テラス	アルゴ・ピクチャーズ株式会社	★

ブースNo.	ベトナムゾーン
E-1,2,3	駐日ベトナム大使館 在日本ベトナム仏教徒会 愛知福慧寺 南シナ海におけるベトナム諸島の写真展示
E-4,5	FLC Group
象の鼻パーク	ベトナム文化スポーツ観光省

ブースNo.	神奈川県ゾーン
J-1	9/16(土): KAAT 神奈川芸術劇場 9/17(日): 神奈川県ヘルスケア・ニューフロンティア推進本部室
J-2	JICA 横浜
J-3	公益財団法人かながわ国際交流財団
J-4,5	神奈川県観光協会 (かながわ屋) ★ 神奈川県観光協会 (株式会社サドヤ) ★
J-6	KVSS 川崎ベトナム人留学生支援会 ★
J-7	VYSA 在日ベトナム学生青年協会 ★
県庁舎内1階	神奈川県共生社会推進課 / 神奈川県営水道
県庁舎内2階	神奈川県国際課 (あーすフェスタ) / 神奈川県交通企画課
県庁舎内3階	神奈川県オリンピック・パラリンピック課

★ スタンプカード配布店

# VIETNAM FESTA MAP 象の鼻パーク・テラス / 新港中央広場ゾーン / ナビオス横浜前イベントスペース



**ストリートラグビー**  
 16sat.  
 10:00~17:00  
 17sun.  
 10:00~16:00  
 ※当日参加可能

ラグビーワールドカップ2019TMが日本で開催され、横浜で決勝戦が行われます。本大会は、アジアで初の開催となります。開幕2年前にあたるベトナムフェスタにおいて、誰でも気軽に楽しめるストリートラグビーが体験できます。ぜひ、緑の芝の上で、ラグビーの魅力を感じてください。川崎フロンターレによるちびっ子リフティング教室、ダーカウコーナーもあります。



**ベトナムビューティーヨガ**  
 16sat.  
 10:30-/14:00-/15:30-/17:00-  
 17sun.  
 10:30-/14:00-/15:30-/17:00-

ヨガマットをお持ちでない方も貸し出し可能ですので、お気軽にご参加下さい。  
 ※ベトナムティーのサービス付き  
 ※受付場所: 象の鼻テラス

※当日参加可能

## 象の鼻パーク・テラス



**水上人形劇**  
 16sat.  
 11:55-12:40 (オープニングセレモニー実施)  
 14:00-14:30  
 16:00-16:30  
 18:00-18:30  
 17sun.  
 12:00-12:30  
 13:30-14:00  
 16:00-16:30  
 17:30-18:00

約1000年前、豊作を願うため農村で生まれた娯楽の一種でベトナムの民族芸能である「水上人形劇」を、今年もベトナムより招聘し披露いたします!この機会にお見逃しなく!  
 ※ノンラーやアオサイ着用の方は前方の優待席をご案内します。



クアンナム省から寄贈されたランタンを使用したフォトスポットコーナーを設置。



**ベトナム文化体験ゾーン**  
 17sun.  
 14:00-15:00

ベトナム料理研究家の伊藤忍さんをコンシェルジュに迎えて、南北に長いベトナム地域ごとに、食を食べ比べ出来るベトナム流の食文化を体験会を開催します。



**象の鼻テラス ~ ベトナムマルシェ ~**  
 ベトナム料理やビールを販売!  
 ベトナム雑貨、ワークショップ、レクチャーなどの



ベトナム文化が体験ができるコンテンツが盛りだくさん!



**ナビオス横浜前イベントスペース**  
 ナビオス横浜前イベントスペースにも、キッチンカーが多数出店!



TIME	日本大通り メインステージ	県庁大会議場	水上人形劇 (象の鼻パーク)	象の鼻パーク	象の鼻テラス	その他
10:00	00				スリートラグビー 10:00~13:00	
	10					
	20					
	30	本場ベトナムアオザイショー 10:35~10:55				
	40				10:00~10:10 開会式	
11:00	00				10:10~11:00 スリートラグビー体験 事前申し込み	
	10	ベトナムフェスタin神奈川 開会式 11:00~11:20				
	20				11:00~11:20 東海大学デモンストレーション	
	30	黒岩知事&アンバサダートークショー 11:30~11:50				
	40				11:20~11:30 寺田有希ライブ	
12:00	00					
	10	ベトナムYOSAKOIパフォーマンス 12:00~12:25				
	20					
	30	ミスキャンバスターク 12:30~12:45				
	40					
13:00	00					
	10	本場ベトナムアオザイショー 13:00~13:25				
	20					
	30	ダンバウ・サオ生演奏 13:30~14:00				
	40					
14:00	00					
	10					
	20					
	30	YMCALいずみ保育園"ベトナムの踊り" 14:30~14:55				
	40					
15:00	00					
	10	ミスキャンバスターク 15:00~15:15				
	20					
	30	ボビナム協会パフォーマンス 15:30~15:55				
	40					
16:00	00					
	10					
	20					
	30	ダンバウ生演奏 16:30~17:00				
	40					
17:00	00					
	10	ミスキャンバスターク 17:00~17:15				
	20					
	30	エミリーライブ 17:30~17:55				
	40					
18:00	00					
	10					
	20	MTV band スペシャルコンサート 18:00~19:00				
	30					
	40					
19:00	00					
	10					
	20					
	30					
	40					



TIME	日本大通り メインステージ	県庁大会議場	水上人形劇 (象の鼻パーク)	象の鼻パーク	象の鼻テラス	その他	
10:00	00				スリートラグビー 10:00~13:00		
	10						
	20						
	30				ベトナムビューティーヨガ 10:30~11:30		
	40		人形劇 10:30~10:55			10:00~10:10 開会式	
11:00	00						
	10	ミスキャンパストーク 11:00~11:15	本場ベトナムアオサクション 11:00~11:25				
	20						
	30	吉本お笑い発信ライブ ダブルウィッシュ+特命かながわ発信隊 11:30~11:55	ベトナム映画最新事情 (アールゴビクチャーズ) 11:30~12:30				
	40			ベトナム語講座 11:00~12:00		10:10~11:00 スリートラグビー体験事前申し込み	
12:00	00						
	10	ダブルウィッシュによる クイズ大会 12:00~12:30		水上人形劇公演① 12:00~12:30			
	20						
	30						
	40					11:00~11:20 東海大学デモンストレーション	
13:00	00						
	10	本場ベトナムアオサクション 13:00~13:25					
	20						
	30	ミスキャンパストーク 13:30~13:45	ベトナム観光フェア ベトナム観光総局 13:30~15:00	水上人形劇公演② 13:30~14:00			
	40					11:20~11:30 寺田有希ライブ	ベトナムでのボランティア体験報告 JICAボランティアOB 11:00~11:30
14:00	00						
	10	小栗久美子氏 トルン演奏 14:00~14:25	14:00~14:15 ダブルウィッシュおもしろ情報				
	20						
	30	VYSA BAND ライブ 14:30~15:00	14:25~14:35 文化スポーツ観光省アオサクション				
	40				いとうしのぶのベトナム料理講座 14:00~15:00		
15:00	00						
	10	ミスキャンパストーク 15:00~15:15					
	20						
	30						
	40					川崎フロンターレ 「リフティング講座とダーカウ体験会」 13:00~13:30	母国 ~難民としての想い~ (トルオン・テイ・トウイ・チャン氏) 13:00~14:30
16:00	00						
	10	本場ベトナムアオサクション 16:00~16:25		水上人形劇公演③ 16:00~16:30			
	20						
	30	エミリーライブ 16:30~16:55					
	40					ストリートラグビー 13:30~15:00	
17:00	00						
	10						
	20	MTV band スペシャルコンサート 17:00~17:55					
	30						
	40					13:30~15:00 スリートラグビー体験 当日申し込み	
18:00	00						
	10	ベトナムフェスタin神奈川2017 閉会式 18:00~18:10					
	20						
	30						
	40					川崎フロンターレ 「リフティング講座とダーカウ体験会」 15:00~15:30	神奈川ブルーハーバーオーケストラ 15:10~15:55
19:00	00						
	10						
	20						
	30						
	40					15:30~15:40 寺田有希ライブ	

# 日本大通りステージ

## 9/16 sat

10:35-10:55 《オープニングアクト》本場ベトナムアオザイショー

ベトナム文化スポーツ観光省による本場ベトナムの美しいアオザイを披露するファッションショーを開催します。

11:00-11:20 ベトナムフェスタin神奈川2017開会式

～女優・川栄李奈ベトナムフェスタin神奈川2017アンバサダー就任式～

11:30-11:50



黒岩知事&女優・川栄李奈トークショー

黒岩知事と女優・川栄李奈さんのスペシャルトークショーを行います。

12:00-12:25



ベトナムYOSAKOIパフォーマンス

KVSSベトナム人留学生による迫力のYOSAKOIステージ

12:30-12:45



ミスキャンバスタークショー

各大学のミスキャンパスメンバーで構成する「キャンパスラボ」によるトークショーを開催。

13:00-13:25 本場ベトナムアオザイショー

## 9/17 sun

11:00-11:15 ミスキャンバスタークショー

11:30-11:55



吉本お笑い発信ライブ  
ダブルウィッシュ+特命かながわ発信隊  
「特命かながわ発信隊」に任命された若手芸人がMC、会場レポート、お笑いライブなどでイベント全体を熱く盛り上げます！

12:00-12:30



ダブルウィッシュによるクイズ大会

ベトナム住みます芸人「ダブルウィッシュ」による豪華景品が当たるクイズ大会を実施します。

13:00-13:25 本場ベトナムアオザイショー

13:30-13:45 ミスキャンバスタークショー

13:30-14:00



ベトナム伝統楽器ダンバウ・サオ生演奏

ベトナムの伝統楽器ダンバウ・サオが優しい音色を奏でます。

14:30-14:55 YMCAいずみ保育園「ベトナムの踊り」

YMCA いずみ保育園の子どもたちがベトナムの踊りを披露します。

15:00-15:15 ミスキャンバスタークショー

15:30-15:55 ポビナム協会パフォーマンス

格闘技「ポビナム」のデモンストレーションを行います。

16:30-17:00 ダンバウ 生演奏

17:00-17:15 ミスキャンバスタークショー

17:30-17:55



ベトナムアイドルユニットp336の「EmilyとMon」ライブ

ベトナム初のアイドルグループ「P336」のパフォーマンス

18:00-19:00



ベトナムの人気グループ「MTV band」ライブ

ベトナムの人気4人組「MTV band」が今年も開催します！

# 県庁大会議場ステージ

## 9/16 sat

11:30-13:00



ベトナムフェスタ 特別生演奏  
樋口あゆ子氏、白井貴子氏、小栗久美子氏

トルン(ベトナム竹琴)奏者・小栗久美子、クラシックピアニスト・樋口あゆ子、シカゴ・ソングライター・白井貴子による究極のコンサートをお届けします。

13:30-15:00



留学生スピーチコンテスト(本審査)

ベトナム人留学生連による日本語スピーチコンテスト本選会。「私のかながわ留学生活」をテーマにスピーチします。大学生・専門学校生部門と日本語教育機関生部門の2部門でコンテストを行います。

## 9/17 sun

10:30-10:55 人形劇

11:00-11:25 本場ベトナムアオザイショー

11:30-12:30 ベトナム映画最新事情 (アルゴビクチャーズ)

13:00-15:00



ベトナム観光フェア  
ーベトナム文化スポーツ観光省、  
ベトナム観光総局主催ー

ベトナムの各地方政府から魅力的な観光地をプレゼンテーションします。

15:30-15:55



ダブルウィッシュのベトナムおもしろ情報

ベトナム住みます芸人「ダブルウィッシュ」がベトナムの裏路地情報や、あまり知られていない観光地、食べ物など、芸人目線から見たベトナムのリアルな魅力について語ります。

16:00-16:30 留学生スピーチコンテスト(表彰式)

17:00-17:30 本場ベトナムアオザイショー

15:30-15:55



映画「ベトナムの風に吹かれて」スペシャルトークショー

映画「ベトナムの風に吹かれて」原作者小松みゆき氏によるスペシャルトークショー

16:00-18:00



映画「ベトナムの風に吹かれて」上映

日本とベトナムの合作映画「ベトナムの風に吹かれて」の上映会を開催します。実話をもとに、松坂慶子さん主演で映画化された話題作です。

# 象の鼻パークワークショップ

## 9/16 sat

11:00-12:00 ベトナム語講座

13:00-14:00 ベトナム語講座

14:45-15:30 伝統楽器ダンバウ体験

## 9/17 sun

11:00-12:00 ベトナム語講座

14:00-15:00



いとうしのぶのベトナム料理講座

ベトナム料理研究家・料理教室「An Com」を主宰する伊藤 忍さんによるベトナムの食文化の違いを紹介する講座を開催します。

15:30-16:30 ダブルウィッシュ ベトナムおもしろ情報

# 象の鼻テラスステージ

## 9/16 sat

11:30-12:30 ベトナム研究旅行報告プレゼンテーション  
(選手育成高等学校)

13:00-14:30 母国～難民としての想い～  
(トルオン・テイ・トゥイ・チャン氏)

14:45-15:15



トルン演奏小栗久美子  
& KUIS トルンアンサンブル

15:30-16:00 ベトナムでのボランティア体験報告  
JICAボランティアOB

16:00-17:00 JICA研修員によるベトナムのお国紹介 (JICA研修員)

17:00-18:00 ダブルウィッシュベトナムおもしろ情報

18:00-18:30 本場ベトナムアオザイショー

## 9/17 sun

11:00-11:30 ベトナムでのボランティア体験報告  
JICAボランティアOB

11:30-12:30 JICA研修員によるベトナムのお国紹介 (JICA研修員)

13:00-14:30 母国～難民としての想い～  
(トルオン・テイ・トゥイ・チャン氏)

15:10-15:55 神奈川ブルーハーバーオーケストラ

16:30-17:15 小栗久美子氏トルン演奏 トーク&ライブ

# マスコットキャラクターをさがせ!

ベトナムフェスタin神奈川の会場のあちらこちらに出没するマスコットキャラクターを見つけて、キャラクターカードをもらおう。5枚集めるとステキなグッズと交換できます。



**景品交換所** 日本大通り マスコットキャラクターグッズ 交換所  
※景品がなくなり次第、終了いたします。



名前 : こぶた  
生年月日 : 1959年4月  
性別 : オス  
出身 : 大阪  
職業 : コック  
得意料理 : ラーメン



「♪フタブタコブたお座がすいた〜♪」の歌でおなじみの、エースコックのこぶただよ! 職業はコックで、得意料理はもちろんラーメンだよ!



名前 : せいぞろくん  
生年月日 : 2007年2月3日  
性別 : 男  
出身 : 横浜市  
身長 : 160cm  
体重 : 71.7450kg



日総工業の公式マスコットキャラクターです。ものづくりのエキスパートである「せいぞろくん」は宇宙の彼方からやって来ました。胸に輝く「∞(無限)のパワー」は、工場で働く人々を応援しています!



名前 : はまペン  
性格 : おっちょこちょい、涙もろい  
出身地 : 神奈川県生まれ  
趣味 : 海辺の散歩  
好物 : イワシの缶詰



なにごとにもまじめで、一生懸命で、でも、ちょっぴり、おっちょこちょいで、涙もろい。神奈川県生まれの次男坊。家族や仲間と、いつもワイワイ、楽しく元気に暮らしている。好物は、イワシの缶詰。趣味は、海辺の散歩。でも、かなづちなんです。



名前 : ふろん太  
生年月日 : 1999年3月14日  
出身地 : 神奈川県川崎市  
視力 : おっきな目でよく見えるんだ  
7子自慢 : 意外と選手が絡んでくれる!  
名刺を持っている



サッカーリーグの川崎フロンターレのマスコット「ふろん太」。誰よりもフロンターレ歴がダントツで長く、クラブのことを誰よりも知っている存在。SNSを駆使し、他のマスコット達と共に、自分たちならではの目標でフロンターレをPR。「僕も選手・サポーターの皆さんと24時間365日一緒に戦います!」



名前 : 横浜FCオフィシャルクラブマスコット「フリ丸」  
生年月日 : 不明  
性別 : 不明  
出身 : 宇宙



すべてが神秘的で、だれとでも仲良くなれるよっ! 人間の言葉がわかって、いたずら好き、好奇心旺盛、早寝早起き、そして野望もっている



名前 : かながわキンタロウ  
誕生日 : 3月19日 (神奈川県誕生の日)  
性別 : 男の子  
趣味 : 相撲、川遊び、ドライブ



足柄山で遊んでいたら、知事に呼ばれて県庁のお仕事をすることに! フェイスブックを書いたり、イベントに神出鬼没! 神奈川県「今」をPRしてよ!



名前 : かなぼう  
年齢 : 3歳くらい

かなぼうは湘南生まれの海ぼうずです。いつもぼーっとしております。とっても好奇心旺盛で、疑問に思うことがあると頭をふにゃりとかき上げて、どーしてかな?と問うてきます。



名前 : かながわ しずくちゃん  
誕生日 : 大昔からいます (年齢はヒミツ!)  
性別 : 女の子  
生まれたところ : 丹沢の山奥  
好きな食べ物 : おいしい水を使った食べ物  
得意なこと : 空を飛んで、山や川を見に行くこと

足柄山で遊んでいたら、知事に呼ばれて県庁のお仕事をすることに! フェイスブックを書いたり、イベントに神出鬼没! 神奈川県「今」をPRしてよ!

他ご当地マスコットキャラクター多数登場

## お得な優待が受けられる ベトナムフェスタパスポート

料金 : 2000円 (税込)  
販売場所 : 日本大通り・ナビオス横浜 インフォメーションブース 本部テント

- 食券2枚 (500円分×2)
- シクロポリタンチケット (半額利用券)
- ランタンプレゼント (販売場所と同じ)
- ノンラープレゼント
- ドリンクチケット (オフィシャルドリンクブースでビールまたはソフトドリンク1杯無料)



購入時にノンラープレゼント! 水上人形劇の優待チケット兼用 水上人形劇が前方で鑑賞できます



※大抽選会 (スタンダードコース) に参加できます。

## 豪華景品があたる大抽選会

参加店で500円ごとにもらえるチケットの枚数によって、豪華景品があたる大抽選会を実施します。

スタンダードコース チケット4枚コース  
プレミアムコース チケット10枚コース

抽選会場: 日本大通り  
※参加店はMAP参照



特賞 (プレミアムコースのみ)

ベトナム航空で行く ホテルニッコーサイゴン (ホーチミン) スイートペア宿泊券

提供: ベトナム航空、オークラフロンティアホテル海老名

レンブラントホテル スイートルームペア宿泊券

提供: レンブラントホテル

他豪華景品多数

## 各イベント会場間をつなぐ、シクロポリタン運行

エリア内、ひとり300円

会場の交通手段として、みなとみらいエリア~日本大通りエリアの各区间を環境にやさしい自転車タクシー「シクロポリタン」が運行します。各会場をつなぎ、移動をスムーズにいたします。ベトナムフェスタパスポートをご購入されると、半額の150円でご利用できます。

【回遊エリア】  
みなとみらい、日本大通り、ナビオス、横浜北仲マルシェ

※エリア外は、別途料金が発生します。



**Yokohama Kitanaka Marché**

日本最大級規模 定期開催・都市型マルシェ 横浜・北仲エリアで開催!!

毎月第3土曜・日曜に開催!!

開催日 9月16日(土)・17日(日)

テーマ コラボdeマルシェ ~ベトナムフェスタとのコラボレーション~

開催時間 10:00-16:00

会場 北仲通北第二公園+水原プロムナード他 +飯塚北仲B1CCK

主催 北仲通北地区エリアマネジメント協議会

※雨天決行、荒天時は中止の場合があります。中止時は特設サイト(Facebook特設サイト)内でご連絡します。

毎月、さまざまなイベントもあります。詳しくはWEBで!

横浜北仲マルシェ 検索

ベトナムの特産品ランタンのあかりを灯した「ベトナムランタンナイトクルーズ」が象の鼻パーク棧橋から出発。水面に映る色とりどりのランタンの灯りを船にゆられ、幻想的な風景をお楽しみください。

### ランタンナイトクルーズ

<運航日> 9月16日18:30~19:15~

<料金> 大人1500円 (ビール一杯付き)、小人1000円





### ベトナム航空

成田-ハノイ、ホーチミン、ダナン、羽田-ハノイ間を直行便で運航しています。羽田-ハノイで運航中の新機材エアバスA350は、機内食やエンターテイメントもグレードアップ。快適な空の旅をお楽しみください。



### 株式会社エイチ・アイ・エス

会場では、ベトナム旅行の特別限定商品もご用意！アオザイの試着体験も行います！エイチ・アイ・エスは神奈川県内に、20を超える店舗を展開。お客様にご支持いただける店舗を目指して、旅の本質である『ワクワクと感動』をご提供致します。当社ブースおよび、お近くの店舗へ、お気軽にお立ち寄りください。



### 前田建設工業株式会社

当社のベトナムでの歴史は1997年着工のダーミーダム建設工事に始まり、タンソンニャット国際空港など建築工事で実績を重ねてきました。現在は日本企業の工場建築や、ベトナムで初となる地下鉄工事ホーチミン地下鉄1号線CP1B工区の建設工事、ホーチミン市2区の高級マンション「ワタリナ・スイーツ」事業など多くのプロジェクトに携わっています。今回、当社ブースではベトナムにおける工事実績をパネルで紹介いたします。



### 日産自動車株式会社

日産は、1933年、神奈川県横浜市で誕生しました。県内には、グローバル本社をはじめ、開発拠点や生産・物流拠点など、様々な機能を有しています。現在、世界約20カ国に生産拠点をもち、約190の国と地域で販売するなどグローバルに事業を展開しています。「人々の生活を豊かに」をビジョンに、電気自動車をはじめとするゼロエミッション車や自動運転車など革新的なクルマやサービスの提供を通じて持続可能な社会の発展を目指しています。



株式会社イノベーションメディカルサービス

### 株式会社イノベーションメディカルサービス

ベトナム国立タイビン医科薬科大学と共同で《ベトナム人看護師養成事業》を行っております。ベトナム国内で日本語教育・看護専門教育を実施し、入学から5年半後の日本国看護師国家資格取得を目指すものです。2017年9月には5期生が入学し、本事業で学ぶ学生の数は200名を超えます。また、2019年春には1期生が看護師として日本の就労を開始する予定です。現在、日本全国を対象に、本事業へご協力いただける方を募集しております。



### ジェットスターパシフィック

ベトナム初のLCC、ジェットスター・パシフィックがLCCとして初めてベトナムと大阪を結ぶ直行便を運航します。9月1日より順次就航する大阪(関西)=ダナン/ハノイ便の詳細は Jetstar.com でご確認ください。



### 株式会社タツノ

タツノは、ガソリンスタンドで車に給油するガソリン計量機や、灯油を運ぶローリーをはじめ、車社会を支える数多くの製品を製造販売しています。1911年の創業以降、常に時代のニーズに対応した実用的かつ斬新な製品の開発を続け、ガソリン計量機では国内で60%のシェアを占めています。現在は、環境に配慮した次世代型の計量機や、水素で走る「燃料電池車」に水素を充填するディスペンサーの開発も展開しています。



### 株式会社シャトレーゼ

「シャトレーゼ」は自然に恵まれた山梨県に本社を置く菓子会社です。国内外に500を超える店舗を展開。「自然のおいしさ。人を想うおいしさ」をキャッチコピーに、厳選素材と製法にこだわり、商品開発から製造、販売まで自社で一貫して行うことで、安全・安心なおいしいお菓子をお値打ち価格で提供します。ケーキや洋菓子、和菓子、焼き菓子、アイスクリーム、パン、ワインなど豊富なお菓子でお客様に笑顔をお届けします。



### 株式会社日産テクノ

日産テクノは、日産自動車グループの一員として、クルマの開発を主な業務としている会社です。神奈川県内を中心に事業所を持ち、多岐に渡る技術分野においてクルマの開発に協力しております。ベトナムとの関係は、2001年Hanoiに現地法人(日産テクノベトナム社)を設立し日産テクノの海外エンジニアリング拠点として、エンジニアを育成し日産自動車のクルマの開発に携わると共にベトナムの発展に貢献しております。



### 国際人材紹介-貿易株式会社(SONA)

国際人材派遣-貿易会社(SONA)は1990年に設立された、ベトナム労働者社会省に直属の国家企業です。弊社では、技能実習生制度を活用して建設会社や農業・漁業など様々な業種へ約2,000名の実習生を日本に送り出している実績があります。この制度を活用して、日本とベトナムの架け橋、さらには神奈川県との交流が深まることを願っております。



### 大和ハウス工業株式会社

私ども大和ハウス工業株式会社は2012年に現地法人を設立し、現在はハノイ・ホーチミンの2拠点体制で事業を行っております。合計約240人ものベトナム社員が活躍する事務所は、ベトナムを象徴するかの様な若い熱気で溢れています。当社はこれからも、ベトナムで建設請負・工業団地運営・レンタル工場運営・不動産開発・アウトソーシングなど様々な事業を展開し、ベトナムの発展と共に歩んで参ります。工場や倉庫、不動産をお探しの際には是非とも当社にお声掛けください。



### 上野トランスティック株式会社

上野グループは、1869年の創業以来140年以上にわたり、産業や市民生活に欠くことのできない石油製品の輸送、貯蔵、販売に従事してまいりました。これからも様々な事業分野で社会の発展に広く貢献し続ける企業グループを目指してまいります。



### 株式会社ケイエスピー

当社は、日本初・最大級の都市型サイエンスパーク「かながわサイエンスパーク(KSP)」の中核的運営主体で、日本のビジネスインキュベーターの先駆けとして、30年で約400社のベンチャー企業を支援してきました。また、KSP発の国際機関「アジアサイエンスパーク協会(ASPA)」の活動を通じて、アジアの国・地域のサイエンスパーク・ハイテクパークと連携を深め、ベトナムにおいては、サイゴンハイテクパーク、ホアラクハイテクパークと交流しています。



### エースコック株式会社

「ふぉっこり気分」が必ず当たるハズレくじ無しのガラポン抽選会を1回100円で実施します！またベトナムNo.1即席めん「HaoHao」も限定販売！こぶたの着ぐるみも登場しますので、是非ブースにお越しください。



### ケン・コーポレーショングループ

ケン・コーポレーショングループは、高級賃貸仲介等の不動産事業を軸に、ホテル事業、太陽光発電事業、エンターテイメント等の文化事業を手掛けています。その中から今回は2事業をご紹介します。【Fisherman's kitchen】こだわりの北海道産真鱈を用いた「Fish & Chips」をキッチンカーでお届けします。【WANCOTT】国内最大級の屋内ドッグランと宿泊施設完備の犬のための複合施設「WANCOTT」をご案内致します。是非お越し下さい！



### 丸紅株式会社

丸紅グループは、電力・産業プラント・交通等のインフラプロジェクトから、建機・食料・化学品等、幅広い分野でベトナム経済発展に寄与してきています。電力分野では1975年から11件の発電所建設案件に携わっており、当社が建設した発電所の発電容量はベトナム全体の10%に及びます。今後も電力・インフラを中心にNo.1トータルソリューションプロバイダーを目指して、ベトナムの経済発展のために最大限の努力を致します。



### 川崎フロンターレ

川崎フロンターレは2013年からベトナムでの活動をスタートし、プロサッカークラブのベカメックススピズンFCとの親善試合、ベカメックススピズンFCやSHBダナン下部組織への指導者の派遣など、ベトナムサッカーの強化・育成に取り組んでいます。また、ベトナムに進出した日系企業やベトナム企業とともに青少年の育成を目的としたグラスルーツ活動も行っています。川崎フロンターレは今後もサッカーを通じた国際交流を推進していきます。



### 全日本空輸株式会社

ANAは、東京(羽田・成田)からベトナム(ハノイ・ホーチミン)へ毎日3便！ベトナム航空とのコードシェア便は各地から最大11便。ビジネス・レジャーに、ますます便利になったANAの東南アジア路線で、より自由で快適な空の旅をお楽しみ下さい。また、ANAウェブサイトではベトナム航空を利用したホーチミン・ハノイの他、ベトナムのリゾートダナン、ニャチャン、フーコックなどへの旅もご用意して、皆様のご参加をお待ちしております。



**株式会社日新**

フォー、アオザイ、オートバイ・・・ベトナムの日常を日新が運びます。FEEL Vietnam! FEEL Nissin! ベトナムとの物流は横浜発祥の国際総合物流企業、日新へおまかせください。

**オークラフロンティアホテル**

現在、ハノイとサイゴンに2つのグループホテルがあり、2020年にはオークラ プレステージサイゴンが開業予定。また、9月22日からは海老名にてベトナム・サイゴンよりシェフを招聘してベトナムフェアを開催致します！

**株式会社EZDefence**

iLUTonはPC自動ロックシステムを搭載したカードを付帯するだけで、PCが自動的クオン・オフされるため利用者はストレスなく離席時のロックし忘れによる情報漏洩リスクを防ぐことが可能になります。

**武田薬品工業株式会社**

Better Health, Brighter Future  
タケダから世界中の人々へ。より健やかに輝かしい

**富士電機株式会社**

富士電機は1923年の創業以来、I&M\* 技術を革新し産業・社会のイノベーション分野で、広く世の中に貢献してまいりました。経営理念の「知・か・か」に掲げる【熱く、高く、そして優しく】を胸に、多様な個性を持った社員がチームで総力を発揮し、「グローバル」で事業を拡大させ、持続的成長企業を目指してまいります。富士電機にご期待下さい。

**横浜高速鉄道株式会社**

みなとみらい線は、横浜駅から元町・中華街駅までの4.1キロの鉄道で、横浜を代表する観光地が多いベイエリアを走る路線です。当日の会場間の移動には「みなとみらい線一日乗車券」がおトクです！

**ベトナム日新**

Chúng tôi, công ty Nissin Logistics (VN) có mặt tại Việt nam từ năm 1996. Với hơn 20 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực logistics, chúng tôi là đơn vị đồng hành đáng tin cậy và là sự lựa chọn tốt nhất của các đối tác trong lĩnh vực vận tải và logistics.

**株式会社セブン銀行**

セブン銀行は、全国にあるセブン銀行ATMでいつでも入出金でき、またローンや海外送金、デビットカードなど金融商品も充実していて、外国人の方にも便利な口座サービスを提供しています。

**公益財団法人神奈川産業振興センター (KIP)**

「公益財団法人神奈川産業振興センター(KIP)は、創業、経営革新、設備投資、資金調達、販路開拓、海外展開、人材育成といった県内中小企業の皆さまが抱えている様々な経営課題解決のサポートを行っています。

**KIRIN キリンホールディングス株式会社**

キリングループは、自然と人を見つめるものづくりで、「食と健康」の新たなよきこびを広げていきます。

**株式会社アイネット**

自社データセンターをベースに、システム設計・開発・運用・監視、プリント・封入封緘、更には先進的なクラウドサービスまでお客様のビジネス全般に最適なサービスをワンストップで提供。

**株式会社ユーグレナ**

2005年に世界で初めて微細藻類ユーグレナ（和名：ミドリムシ）の屋外大量培養技術の確立に成功。微細藻類ユーグレナを活用した機能性食品、化粧品等の開発・販売を行うほか、バイオ燃料の生産に向けた研究を行っています。2012年12月東証マザーズに上場。2014年12月に東証一部市場変更。

**FUJIFILM 富士フイルム株式会社**

富士フイルムグループは、「イメージングソリューション」「インフォメーションソリューション」「ドキュメントソリューション」の3つの事業フィールドを通して、生活の質の向上に貢献してまいります。

**KUME SEKKEI 株式会社久米設計**

創立85年を迎えた久米設計は、建築・都市設計の全てのサービスを提供する『トータルデザインソリューションファーム』です。『アジアの設計事務所』としてベトナムを中心拠点を質の高いサービスを提供しております。

**TOPPAN 凸版印刷株式会社**

「キャンパスラボ」がベトナムフェスタを盛り上げます！凸版印刷は各大学のミスキャンパスによるプロジェクトチーム「キャンパスラボ」を構成しトレンド分析や女性マーケティング視点で課題解決をサポートします。

**ARGOPICTURES アルゴピクチャーズ**

1990年創立の映画製作・配給会社。2015年公開の「ベトナムの風に吹かれて」（大森一樹監督）がロングラン中の他、ベトナム映画「草原に黄色い花を見つける」（9/2よりシネマリンにて公開）も手がける。

**FEED ONE フィード・ワン株式会社**

**WENDY TOUR ウエンディージャパン**

アジア8ヶ国に拠点を持つ旅行会社です。ベトナム旅行のお得な情報盛りだくさん！当日ブースでFacebookに「いいね！」してくれた方へアオザイの無料レンタルもあります♪在日ベトナム人の方へのお得情報もありますので是非ブースにお立ち寄りください。

**REMBRANDT HOLDINGS 株式会社 レンブラントホールディングス**

レンブラントグループは、ホテル事業・不動産事業・再生事業を柱に未来に向けてグローバルな事業展開を進めております。今後も地域社会のニーズを追究し、新たな発想を通じて企業成長を目指します。

**SOTETSU 相鉄ホールディングス株式会社**

相鉄グループは、相模鉄道を発祥とし、運輸業、流通業、不動産業、ホテル業、その他の分野で事業活動を展開しています。最近では、相鉄フレックスインやサンルートなどの宿泊特化型ホテルを全国で展開しています。

**東急電鉄 東京急行電鉄株式会社**

**KEIKYU 京急グループ**

メディカルフードサービス株式会社、黒沢建設株式会社、日総工産株式会社、三光機械株式会社、アズビル株式会社、オリックス株式会社、鹿島建設株式会社、株式会社横浜銀行、株式会社アルバック、横浜ベイシェラトン ホテル&タワーズ、株式会社経理バンクホールディングス、プライムデリカ株式会社、東京共同会計事務所、神谷コーポレーション株式会社、株式会社医研工業、株式会社学生情報センター、Nセントラルクリニック、西武造園株式会社、一般社団法人日本ASEAN産業経済交流協会、東京海上日動火災保険株式会社、株式会社アイテム、COPRONA株式会社、株式会社リード技研、株式会社東新製作所、角丸金属有限会社、株式会社ソフテム、公益社団法人ベトナム協会、東邦電子株式会社、株式会社南武、株式会社産業貿易センター、横浜システム工学院専門学校、ナビオス横浜、柏木実業専門学校、三菱重工業株式会社、全国卸売酒販組合中央会 東京支部、ヨコハマ グランド インターコンチネンタル ホテル、横浜FC、横浜緑地株式会社、株式会社リビエラ、イタリアンダイニングカーリーナ

**主催 ベトナムフェスタ in 神奈川実行委員会、駐日ベトナム社会主義共和国大使館**

【ベトナムフェスタ in 神奈川実行委員会 構成機関】 神奈川県、一般社団法人神奈川県商工会議所連合会、神奈川県商工会連合会、公益財団法人かながわ国際交流財団、独立行政法人国際協力機構横浜国際センター、独立行政法人日本貿易振興機構横浜貿易情報センター、公益社団法人神奈川県観光協会、ベトナム航空日本支社、KVSSかわさきベトナム人留学生支援会、横浜市、神奈川県市長会、神奈川県町村会

**ベトナムフェスタ in 神奈川 2017 企画運営事務局**

株式会社フロンティアインターナショナル 第一営業本部 第1プロデュース部内 担当：寺田/香下  
TEL：03-6811-1272 FAX：03-5778-4747 E-mail：info@vietnamfesta.jp

<http://www.vietnamfesta.jp>